

[nitrocylGasdruckfedern] [nitrocylGasSprings]

Verschlauchung Hosed Systems

Märkische Stanz-Partner Normalien GmbH

Jüngerstrasse 17 • D-58515 Lüdenscheid Tel.: +49 (0) 23 51 / 6 61 07-0 • Fax: +49 (0) 23 51 / 6 61 07-77

GDF im Verbund, Montagevorschläge

GS, Hosed Systems, Layout Options

, , , , , ,

AUTONOME GASDRUCKFEDERN / STAND ALONE GAS SPRINGS

Das Verbinden der Gasdruckfedern (GDF) mit Schläuchen zu einem oder mehreren Federsystemen bietet dem Anwender den Vorteil, dass der benötigte Stickstoffdruck im System über außerhalb am Werkzeug oder an der Maschine angebrachte Kontrollarmaturen überwacht werden kann. Im Bedarfsfall kann der Systemdruck durch Befüllen oder Ablassen den Bedürfnissen des Anwenders angepasst werden.

Hinweis: Bei GDF, die im Verbund eingesetzt werden, ist darauf zu achten, dass die Ventile aus den Gasdruckfedern entfernt werden müssen.

Für die Verschlauchung der GDF-Systeme stehen zwei unterschiedliche Varianten zur Verfügung:

- 1. Konus-System 24° (Seite 16 - 17)
- 2. Messschlauch-System

The hosing of gas springs gives the operator the advantage and the possibility to easily monitor the pressure by externally - to the die or the press - mounted control units.

Nitro ${\cal C}$

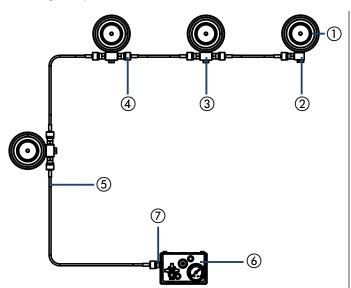
By simply loading or discharging nitrogen the pressure can be changed to meet the requirements.

Attention: At hosed gas springs the valves have to be taken out first!

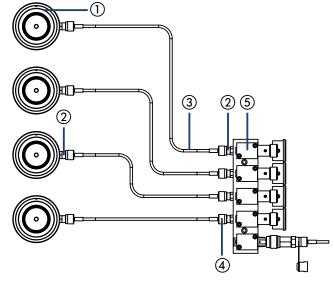
For hosing gas springs, we offer two different systems:

- 1. System 24° tapered (please see pages 16 17)
- 2. "Measuring hoses"-system

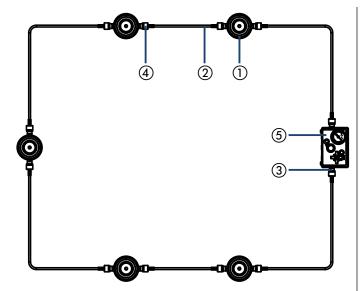
Vorschläge / Proposals:



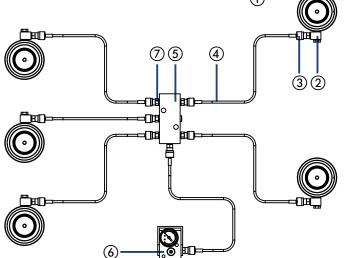
- ① NC.060.10.01500.050
- ② HS NF 2001-4-G1/8"
- ③ HS NF 3001-4-G1/8"
- **4** HS NHP 2
- **⑤ HS NH 220**
- **6 NCCP.600.CPLC.01.1**
- 7 HS NF 1001-4-G1/8"



- ① NC.060.10.01500.050
- ② HS NF 1001-4-G1/8"
- ③ HS NH 220
- 4 HS NHP 2
- **⑤ NCCP.400.CPFG.4.01**



- ① NC.060.10.01500.050
- ② HS NH 220
- ③ HS NF 1001-4-G1/8"
- **4** HS NHP 5
- ⑤ NCCP.600.CPLC.01.1



- ① NC.060.10.01500.050
- ② HS NF 2001-4-G1/8"
- **③ HS NHP 5**
- **4** HS NH 220
- **⑤ NCCC.1.4**
- **6** NCCP.600.CPLC.01.1
- **⑦ HS NF 1001-4-G1/8"**

GDF im Verbund, Schlauchmontage



AUTONOME GASDRUCKFEDERN / STAND ALONE GAS SPRINGS

Die Installation der Schlauchleitungen und die Umgebung in der sie benutzt werden beeinflussen die Lebensdauer einer Schlauchleitung. Die Länge der Schläuche muss so bestimmt werden, dass die Komponenten ohne Spannung verbunden werden können.

Ein wichtiger Faktor für die Lebensdauer des Schlauches ist die Berücksichtigung des Mindestbiegeradius (Biegeradius siehe Schlauchtabelle). Um Beschädigungen zu vermeiden, sollten die Schläuche zwischen den zu verbindenden Elementen auch mit Schlauchschellen befestigt werden.

Achtung: Schläuche bei der Montage nicht verdrehen.

The proper hosing and mounting of hosed systems as well as the (clean) environment and surrounding they are being run in, do affect their lifetime significantly.

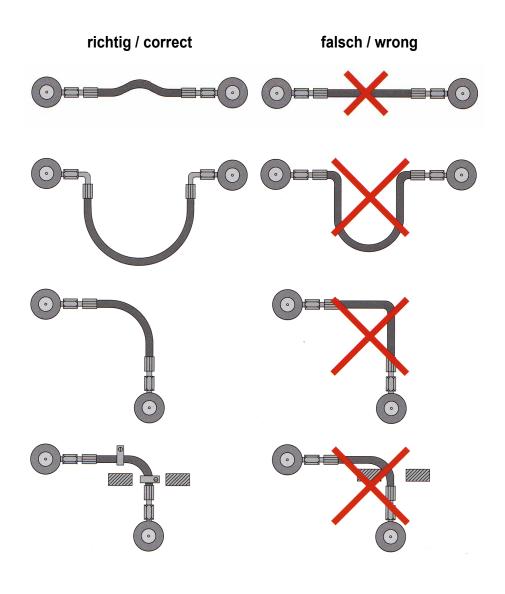
By calculating the hose lengths, please make sure, the hoses are long enough, that no component has to work under tension.

Another important factor is the

minimal bending radius (please see hose-table).

To avoid damaging, please fix hoses with hose clips between gas springs.

Do not twist hoses!



GS, Accessories



NCCP.600.

CPLC.01.1

AUTONOME GASDRUCKFEDERN / STAND ALONE GAS SPRINGS

NCCP.600.CPLC.01.1 NCCP.600.CPLC.02.1 NCCP.600.CPLC.03.1

Kontrollarmaturen

NCCP.600.CPLC.01.1 =

ohne Berstscheibe

NCCP.600.CPLC.02.1 =

mit Berstscheibe

NCR.99.140.1 (517 bar) NCCP.600.CPLC.03.1 =

mit Berstscheibe

NCR.99.139.1 (360 bar)

Control-panels

NCCP.600.CPLC.01.1 =

without rupture disk

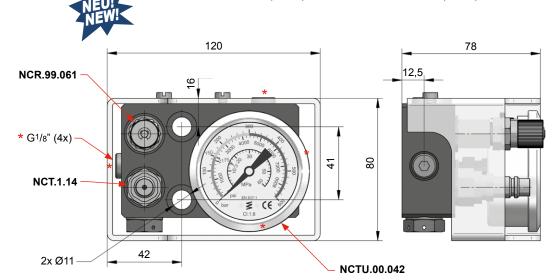
NCCP.600.CPLC.02.1 =

with rupture disk

NCR.99.140.1 (517 bar)

NCCP.600.CPLC.03.1 =

with rupture disk NCR.99.139.1 (360 bar)



NCCP.600.CPGM.01.1 NCCP.600.CPGM.01.2

Kontrollarmaturen

NCCP.600.CPGM.01.1 =

ohne Berstscheibe

NCCP.600.CPGM.01.2 =

mit Berstscheibe

NCR.99.139.1 (360 bar)

Control-panels

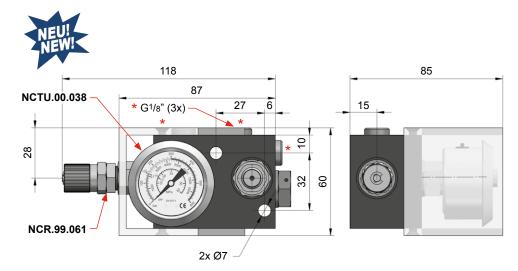
NCCP.600.CPGM.01.1 =

without rupture disk

NCCP.600.CPGM.01.2 =

with rupture disk NCR.99.139.1 (360 bar)

NCCP.600. CPGM.01.1





AUTONOME GASDRUCKFEDERN / STAND ALONE GAS SPRINGS

NCCP.400.CPFG...01

Multi-Kontrollarmaturen

Hinweis:

Die Multi-Kontrollarmatur kommt zum Einsatz, wenn GDF oder GDF-Gruppen mit unterschiedlichen Fülldrücken benötigt werden.

Über das Einlassventil/Stecknippel können die Federn/Gruppen mit Stickstoff befüllt werden.

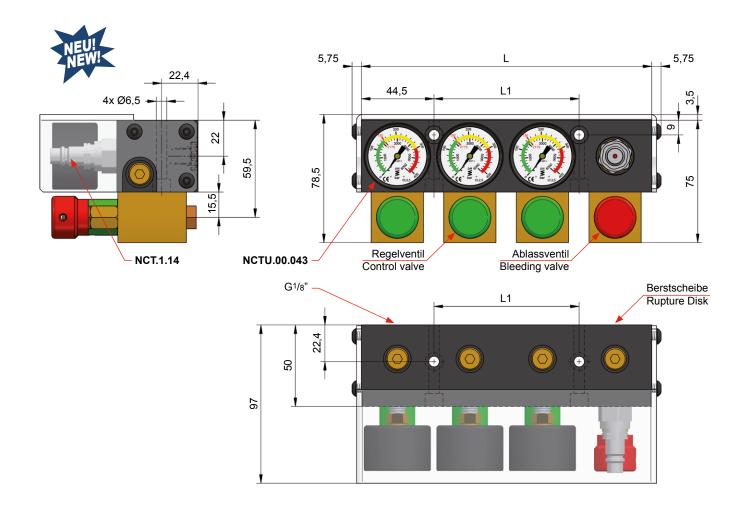
Multi-control-units

Note:

In case gas springs or - groups need to show different pressures, this multi-control-unit is used.

The springs and systems are charged through the filling valves.





Туре	L	L1	Anschlüsse Connections
NCCP.400.CPFG.2.01	133,5	44,5	2
NCCP.400.CPFG.3.01	178	89	3
NCCP.400.CPFG.4.01	222,5	133,5	4
NCCP.400.CPFG.5.01	267	178	5
NCCP.400.CPFG.6.01	311,5	222,5	6
NCCP.400.CPFG.8.01	400,5	311,5	8
NCCP.400.CPFG.10.01	489,5	400,5	10

GS, Hosed Systems, Distribution blocks

AUTONOME GASDRUCKFEDERN / STAND ALONE GAS SPRINGS

NCCC.1.2

Verteilerblocks

Achtung:

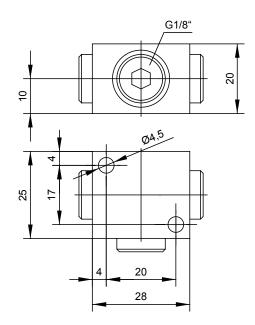
Benötigte Anschlussstücke siehe Seite 16.

Distribution blocks

Attention:

For fitting connectors please see page 16.





NCCC.1.4

Verteilerblocks

Achtung:

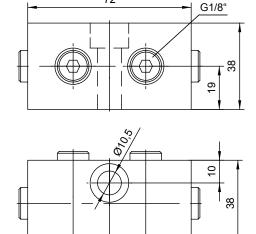
Benötigte Anschlussstücke siehe Seite 16.

Distribution blocks

Attention:

For fitting connectors please see page 16.





32

72

GDF im Verbund, Verteilerblocks

AUTONOME GASDRUCKFEDERN / STAND ALONE GAS SPRINGS



GS, Hosed Systems, Distribution blocks

NCCC.6.6

Verteilerblocks

Achtung:

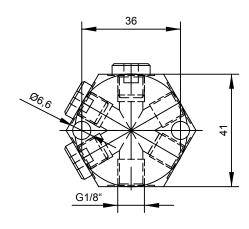
Benötigte Anschlussstücke siehe Seite 16.

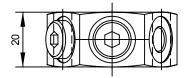
Distribution blocks

Attention:

For fitting connectors please see page 16.







NCCC.1.7

Verteilerleisten

Achtung:

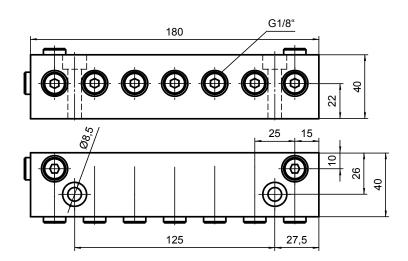
Benötigte Anschlussstücke siehe Seite 16.

Distribution blocks

Attention:

For fitting connectors please see page 16.







GS, Hosed Systems, Distribution blocks

AUTONOME GASDRUCKFEDERN / STAND ALONE GAS SPRINGS

NCCC.1.10.01

Verteilerleisten

Achtung:

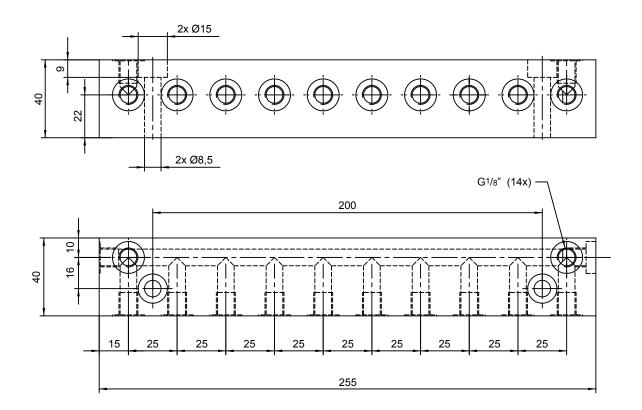
Benötigte Anschlussstücke siehe Seite 16.

Distribution Blocks

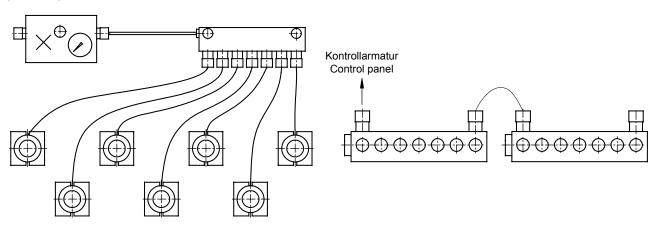
Attention:

For fitting connectors please see page 16.





Beispiel / Example



GDF im Verbund, Speichertanks









HS ST-Speichertanks werden in 7 Größen gefertigt und haben an den Flächen Anschlussgewinde für Hochdruckschläuche sowie eine Berstscheibe. Der Tank ist gefertigt für einen

Systemdruck von 150 bar.

The $\mbox{HS ST}$ - compression tanks are offered in 7 sizes. They provide connection-threads for high pressure hoses as well as a rupture disk and are designed for 150 bar.





Туре	V	L	Anschlüsse
	[cm³]		Connections
50-HP	817,4	244,1	
100-HP	1638,9	310,6	
160-HP	2622,4	390,1	6 x ³ /4-16
200-HP	3281,4	443,5	1 x ⁷ / ₁₆ -20
320-HP	5240,8	602,7	1 x ⁷ / ₁₆ -14
460-HP	7541,1	788,9	
730-HP	11946,2	1149,4	



AUTONOME GASDRUCKFEDERN / STAND ALONE GAS SPRINGS

HS NCA 3000

Abfüllarmaturen

Charging assembly

<u>N</u> HS NCA 3000

HS NCCS

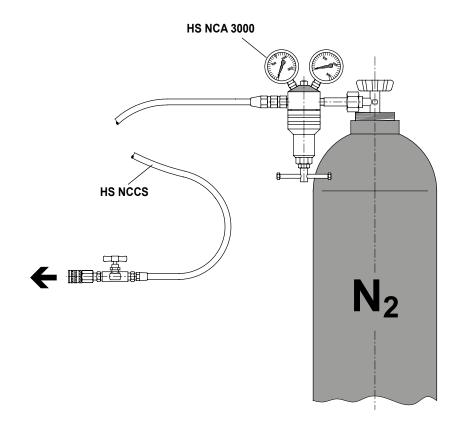
Ladeschläuche

Standardlänge: 3000 mm

Filling hose

Standard length: 3000 mm







AUTONOME GASDRUCKFEDERN / STAND ALONE GAS SPRINGS

NCCA.1.1

Kontroll- und Ladearmatur zur Druckkontrolle von Stickstoff-Zylindern. Über das Einlassventil der Armatur kann der Druck erhöht werden. Über das Ablassventil kann der Druck reduziert oder der Zylinder in einen drucklosen Zustand versetzt werden.

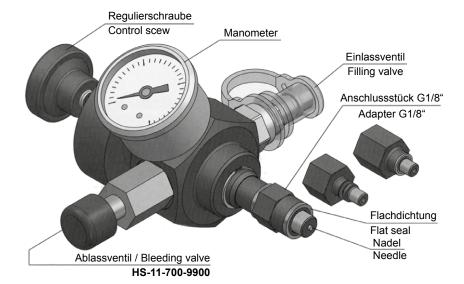
Lieferumfang: Inclu

- 1 x Kontroll-Ladearmatur NCCA.1.1
- 1 x Adapter **NCQ.32** M6-kurz 1 x Adapter **NCQ.22** M6-lang
- 1 x Adapter NCQ.39 M8

Pressure control unit for pressure monitoring of gas springs.
The filling valve is used to charging the spring and increasing its pressure, while the bleeding valve reduces the load, possibly even down to 1 bar only.

Included are

- 1 x pressure control unit NCAA.1.1
- 1 x adapter NCQ.32 M6-short
- 1 x adapter NCQ.22 M6-long
- 1 x adapter NCQ.39 M8





GS, Hosed Systems, Safety-sign



AUTONOME GASDRUCKFEDERN / STAND ALONE GAS SPRINGS

NC Hinweisschild





Märkische Stanz-Partner Normalien GmbHJüngerstraße 17 • D-58515 Lüdenscheid
Tel. +49 (0) 23 51 / 6 61 07-0 • Fax +49 (0) 23 51 / 6 61 07-77



ACHTUNG

Werkzeug/Presse ist mit Gasdruckfedern bestückt.

Fülldruck max. 150 bar - 180 bar - 200 bar

Achtung:

Arbeiten am System nur im drucklosen Zustand. Bitte Wartungsanleitung lesen.

Druck max. bar Arbeitsdruck bar



Märkische Stanz-Partner Normalien GmbHJüngerstraße 17 • D-58515 Lüdenscheid
Tel. +49 (0) 23 51 / 6 61 07-0 • Fax +49 (0) 23 51 / 6 61 07-77



Attention

This die / this press utilizes nitrogen gas springs with high pressure (150 bar - 180 bar - 200 bar) and the resulting very high forces.

Repair and maintenance must only take place after the unit(s) have been unloaded and unpressured!

Pressure max. bar Working pressure bar

GDF im Verbund, Zubehör

GS, Hosed Systems, Accessories



AUTONOME GASDRUCKFEDERN / STAND ALONE GAS SPRINGS

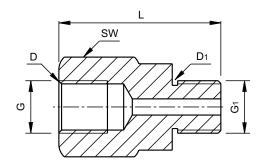
NCQ

Ladeadapter

Dichtung Typ P: flach Dichtung Typ T: O-Ring Charging adapter

Seal Type P: flat Seal Type T: O-ring





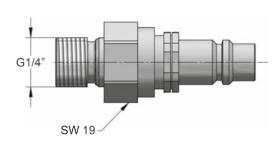
Туре	D	G	G1	D1	SW	L
02	Т	1/2"-20	M6-kurz / short	P	18	35
11	Т	1/2"-20	G ¹ /8"	Р	16	30
19	Т	⁷ / ₁₆ "-20	M6-lang / long	T-T	19	34
20	Р	G1/8"	G1/8"	Р	16	25
22	Р	G1/8"	M6-lang / long	T-T	16	34
26	Р	G1/8"	G1/8"	Р	17	20
32	Р	G ¹ /8"	M6-lang / long	Р	13	28
34	Р	1/2"-20	M6-lang / long	T-T	19	34
35	Р	1/2"-20	G1/8"	Р	19	30

NCT.1.14

Stecknippel

Male quick release couplings

NCT.1.14





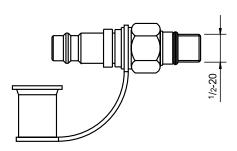
AUTONOME GASDRUCKFEDERN / STAND ALONE GAS SPRINGS

HS 11-700-8555

Stecknippel (HS NDZ-22)

Male quick release coupling (HS NDZ-22)



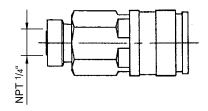


HS 11-770-2700

Steckkupplungen (HS NDZ-21A)

Female quick release coupling (HS NDZ-21A)





GDF im Verbund, Zubehör





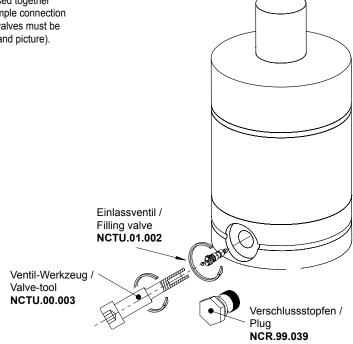
AUTONOME GASDRUCKFEDERN / STAND ALONE GAS SPRINGS

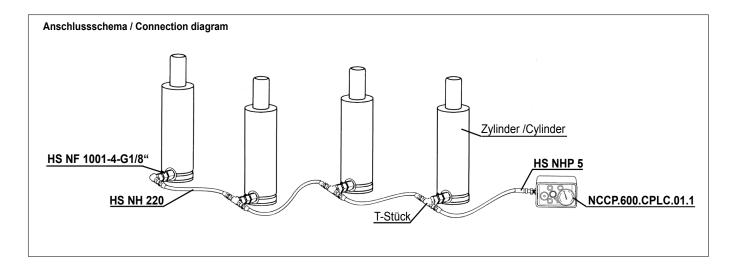
Hinweis:

Bei NitroCyl-Gasdruckfedern, die im Verbund eingesetzt werden (siehe Anschlussschema), ist darauf zu achten, dass die Ventile aus den Gasdruckfedern entfernt werden müssen (siehe rechts).

Attention:

If gas-springs are hosed together (like shown in the sample connection diagram below), the valves must be removed (see right hand picture).

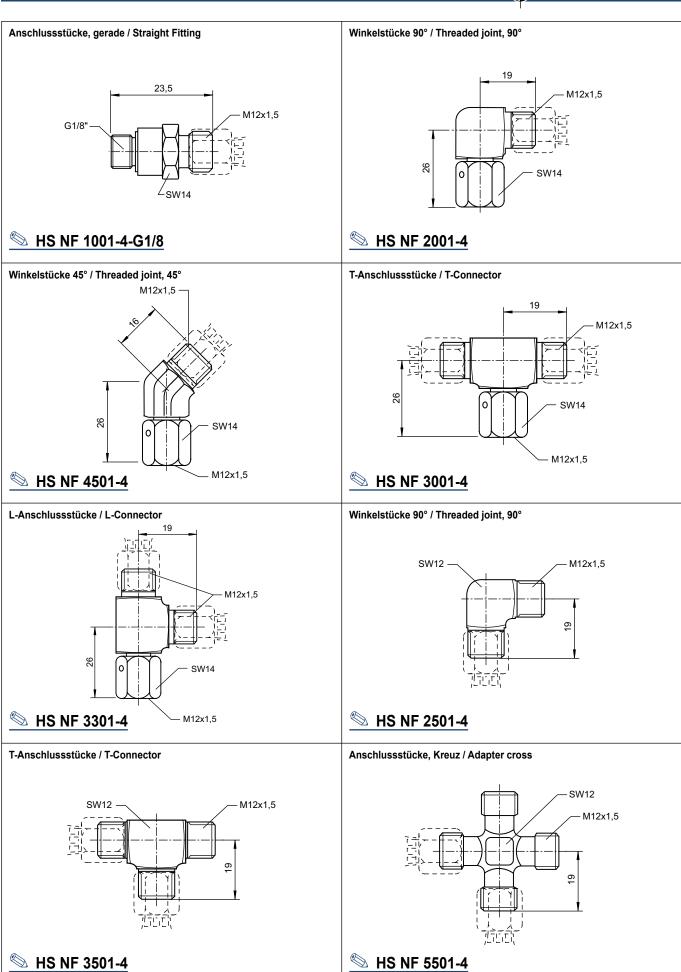






GS, Hosed Systems, Accessories 24° Taper

AUTONOME GASDRUCKFEDERN / STAND ALONE GAS SPRINGS



GDF im Verbund, Zubehör 24° Konus

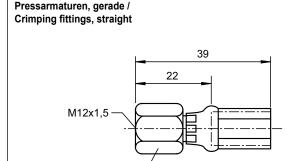


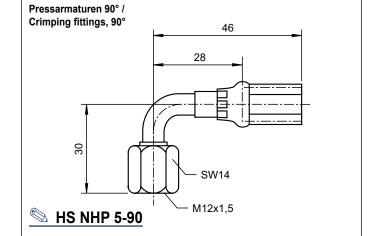
GS, Hosed Systems, Accessories 24° Taper



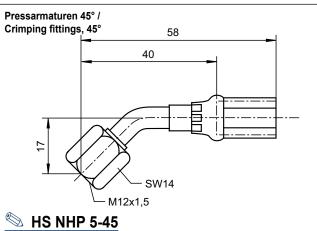
AUTONOME GASDRUCKFEDERN / STAND ALONE GAS SPRINGS

Hochdruckschläuche komplett mit Pressarmaturen nach Kundenangaben (HS NH 220) / High pressure hose, complete with pressed-on adapters as per customers' specifications (HS NH 220)

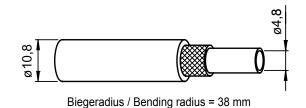








Hochdruckschläuche (Pressschläuche) / High pressure hose, flexible





Bitte bei Bestellung angeben:

= Gesamtlänge [mm]

= 200 mm

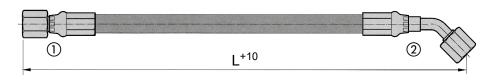
= Typ Armatur 1

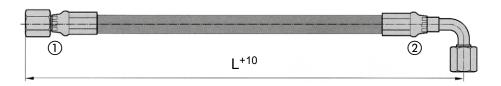
= Typ Armatur 2 2

= Lage der Anschlüsse bei abgewinkelten Armaturen

Hinweis:

Bei der Festlegung der Gesamtlänge müssen die Verlegehinweise von Seite 3 beachtet werden!





Please specify when ordering:

= Total length [mm]

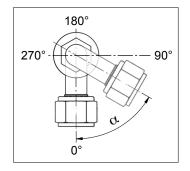
L_{min} = 200 mm

1 = Type fitting 1

= Type fitting 2

= When using angled fittings: degrees of angle

In order to calculate the exact hoselengths, please follow the instructions on page 3.





HS NH 220 / 380 / HS NHP 5-45 / HS NHP 5-90 / 60°



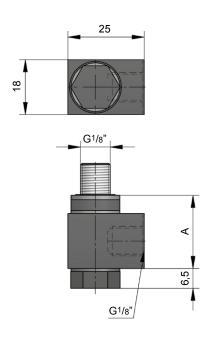
AUTONOME GASDRUCKFEDERN / STAND ALONE GAS SPRINGS

NCZ.01

Anschlussstücke, 1-fach

One way adapter





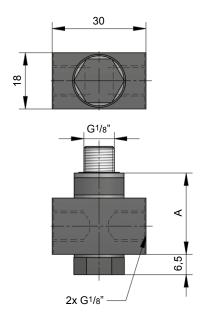
Туре	А
NCZ.01.24	24
NCZ.01.38	38
NCZ.01.48	48

NCZ.02

Anschlussstücke, 2-fach

Two way adapter





Туре	А
NCZ.02.26	26
NCZ.02.40	40
NCZ.02.50	50
NCZ.02.60	60

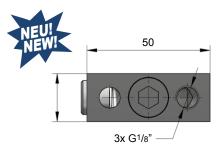


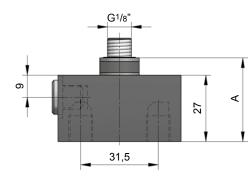
AUTONOME GASDRUCKFEDERN / STAND ALONE GAS SPRINGS

NCZ.03

Anschlussstücke, 3-fach Three way adapter







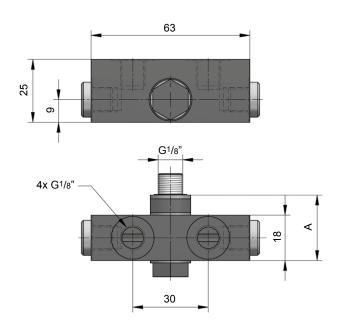
Туре	А
NCZ.03.34	34
NCZ.03.48	48
NCZ.03.55	55

NCZ.04

Anschlussstücke, 4-fach

Four way adapter





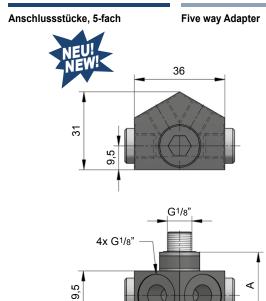
Туре	А
NCZ.04.26	26
NCZ.04.40	40
NCZ.04.50	50

AUTONOME GASDRUCKFEDERN / STAND ALONE GAS SPRINGS



NCZ.05.41

NCZ.05



Туре	А
NCZ.05.27	27
NCZ.05.41	41
NCZ.05.48	48

GDF im Verbund, Messschläuche

GS, Hosed Systems, Messuring hoses



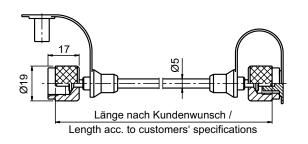
AUTONOME GASDRUCKFEDERN / STAND ALONE GAS SPRINGS

Schlauchlängen nach Kundenwunsch! / Hose length acc. to customer's specifications

Standardlängen / Standard lengths [mm]:

200	700	2000
300	800	2500
400	900	3000
500	1000	
600	1500	

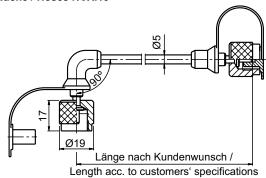
Schläuche / Hoses NCX.12



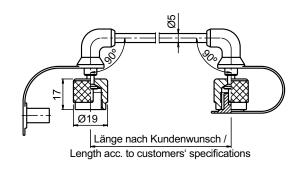


NCX.12.00200

Schläuche / Hoses NCX.13



Schläuche / Hoses NCX.15



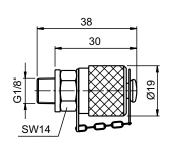


NCX.13.00300

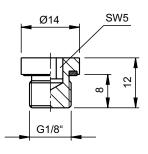


NCX.15.00400

Anschlussstücke mit Ventil und Schutzkappe NCI.00.12 / Adapter with valve and cover NCI.00.12



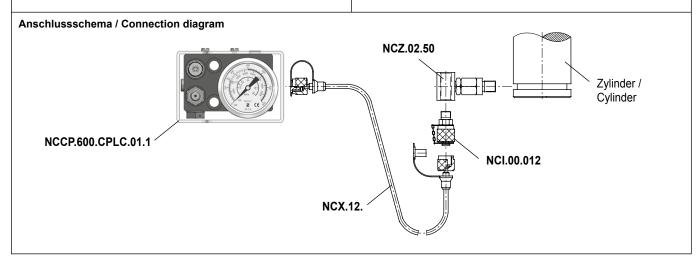
Verschlussstopfen / Plugs - NCR.99.039





NCI.00.012

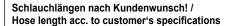
NCR.99.039



GDF im Verbund, Zubehör

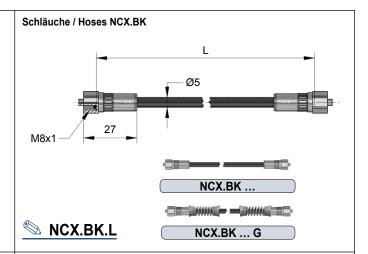




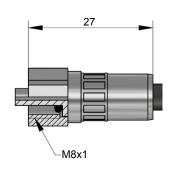


Standardlängen / Standard lengths [mm]:

200	800	2000
300	1000	2500
400	1200	3000
500	1250	
630	1500	

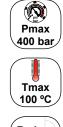


Pressarmaturen / Crimping fittings



Hochdruckschläuche / High pressure hoses



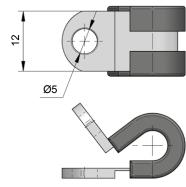




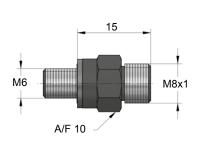
NCT.BKRT



Schlauchschellen / Hose clamps



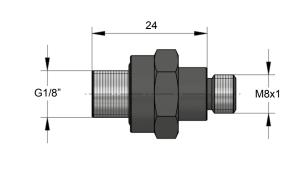
Anschlussstücke / Adapter



NCR.99.102

NCI.BK.KRM6

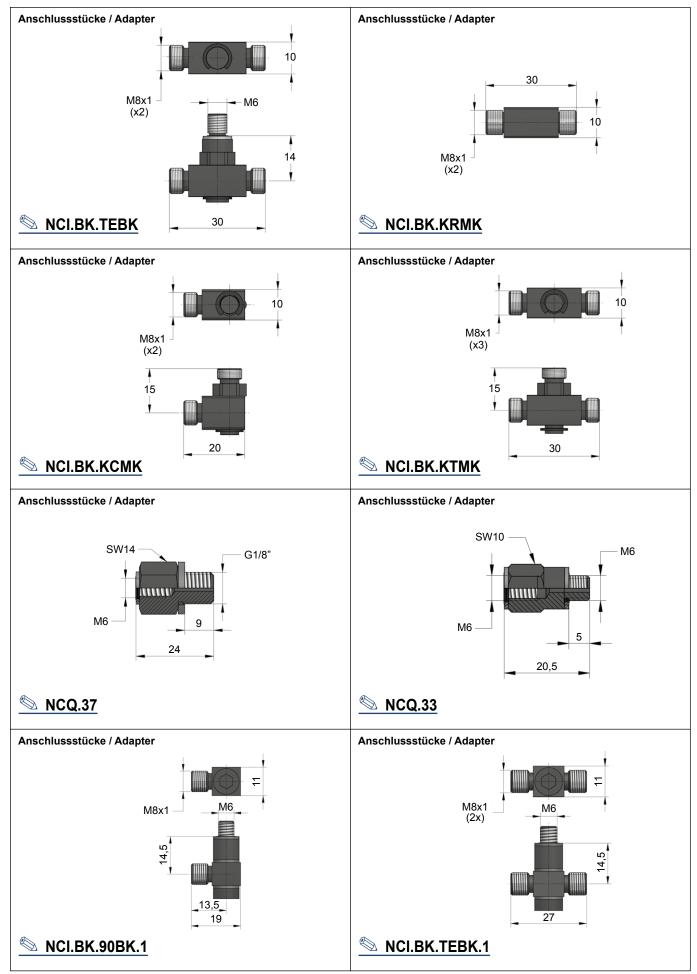
Anschlussstücke / Adapter



Anschlussstücke / Adapter 10 M8x1 NCI.BK.90BK 20

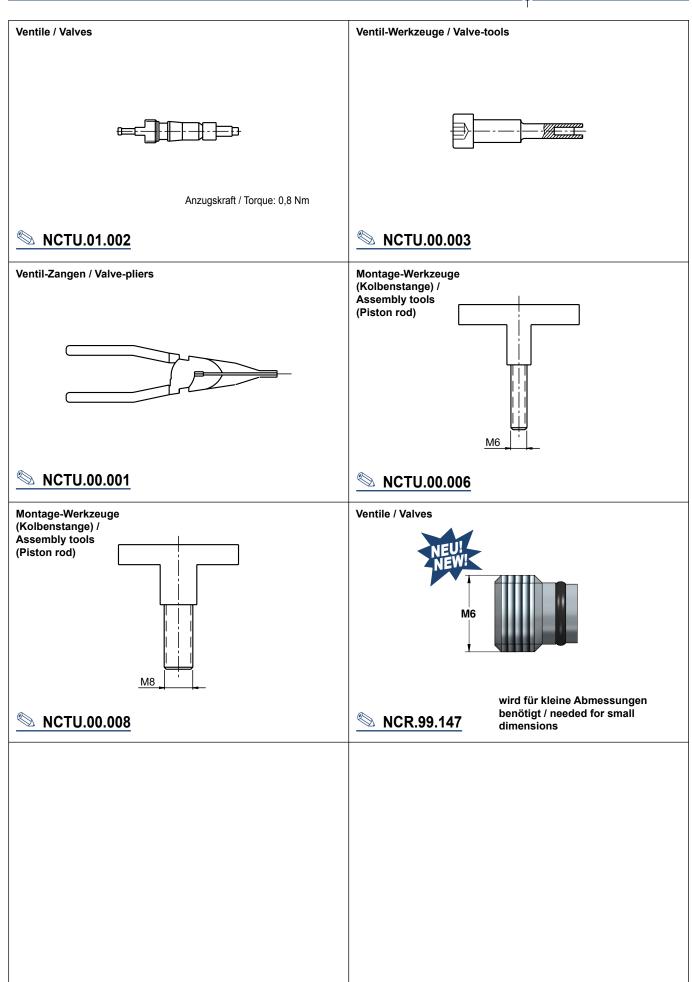
NCI.BK.KRM8







AUTONOME GASDRUCKFEDERN / STAND ALONE GAS SPRINGS



GS, Hosed Systems, Dynamometer

Pigo Cyl (so 900)

Sor you Cert

So 9001

For you Cert

AUTONOME GASDRUCKFEDERN / STAND ALONE GAS SPRINGS

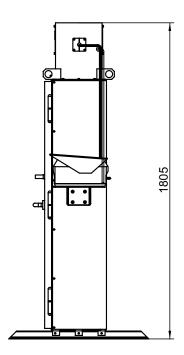
NCTU.300

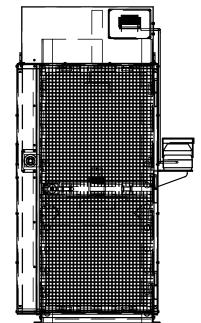
Kraftmessgerät mit digitaler Anzeige für Gasdruckfedern Standgerät mit Sicherungskäfig Gas-Spring - Dynamometer with digital display. Floor-mounted version with protective metal-housing

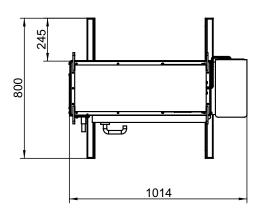
NCTU.300.07500.P

Ausführung:

P = Pneumatik (Luftanschluss) Auf Wunsch auch manuelle Ausführung. Options:
P = Pneumatic
Manual style upon request







Das Modell NCTU.300 wenn möglich am Boden befestigen.

ACHTUNG:

Kraftmessgeräte dürfen nur bei geschlossenem Sicherungskäfig in Betrieb genommen werden. Before bringing into service, the NTCU.300 - unit should be mounted to the floor, if possible.

IMPORTANT:

The Dynamometer must only be used with the protective metal-housing completely shut!

Туре	Messbereich / Range	
	[daN]	
NCTU.300.05000.P	0 - 5000	
NCTU.300.07500.P	0 - 7500	
NCTU.300.10000.P	0 - 10000	

GS, Hosed Systems, Accumulator



AUTONOME GASDRUCKFEDERN / STAND ALONE GAS SPRINGS

NCTU.00.016

Die Druckeinheit **NCTU.00.016** wurde entwickelt um die Stickstoffflasche, welche zum Befüllen von Gasdruckfedern, Tanks und Tankerplatten benötigt wird, bis auf ein Minimum von ca. 20 bar entleeren zu können.

Bitte fordern Sie technische Unterlagen an!

At a point, where the pressure in the nitrogene bottle reaches values under desired levels (f.e. 120 bars), this accumulator pulls the nitrogene out of the bottle (down to a rest of around 20 bars) and compresses it to the needed higher pressure needed (f.e. 150 bars).

Please contact us for further information!





GDF im Verbund, Schlauchpresse

GS, Hosed Systems, Crimping Press



AUTONOME GASDRUCKFEDERN / STAND ALONE GAS SPRINGS

HS KarryKrimp 1

Zum Verpressen von Hydraulikschläuchen mit ein oder zwei Stahldraht- oder Textilgeflechteinlagen im Größenbereich von 4 bis 20 (ID).

Zum Lieferumfang gehören die Presse mit Handpumpe, Schlauchleitung und zwei Pressringe.

Pressbacken müssen unter Angabe der Quetscharmaturtype gesondert bestellt werden.

Technische Daten

Maße (HxBxT): 686 x 380 x 305 mm Gesamtgewicht: 23 kg

Bitte fordern Sie technische Unterlagen an!

Schlauchpresse mit Pneumatikantrieb auf Anfrage.

For crimping hydraulic 1- and 2-wire braid hoses in sizes from 4 to 20 mm ID.

Complete with hand pump, hose assembly and 2 die rings. Dies (sizing based on the fittings to be crimped) need to be ordered separately.

Technical data:

Outside measurements (HxBxT): 686 x 380 x 305 mm
Weight: 23 kg

Please ask for further technical information.

Pneumatically operated press upon request.





GS, Hosed Systems, Toolkit

AUTONOME GASDRUCKFEDERN / STAND ALONE GAS SPRINGS



NCTU.00.099



Werkzeugsatz bestehend aus:

Kontroll-/Ladearmatur
Ventil-Werkzeug R1/8" / M6
Schraubendreher, flach 5,5
Sechskantschlüssel 3
Sechskantschlüssel 5
Sicherheitsring-Werkzeug
Kolbenstangen-Zieher M16
Kolbenstangen-Zieher M3
Kolbenstangen-Zieher M6
Kolbenstangen-Zieher M8
Aluminium-Koffer
Ventil-Zange
Ventil-Werkzeug
Montagehülse Ø16
Montagehülse Ø20
Montagehülse Ø27
Montagehülse Ø30
Montagehülse Ø40
Montagehülse Ø48
Montagehülse Ø53
Montagehülse Ø70

Toolkit consisting of:

NCCA.1.1	Pressure controller unit
NCCU.00.550	Valve-tool R1/8" / M6
NCCU.00.020	Screwdriver, flat 5,5
NCCU.00.DALL3	Hexagon socket head wrench 3
NCCU.00.DALL5	Hexagon socket head wrench 5
NCCU.00.LRP1	Locking ring tool
NCCU.00.039	Piston rod puller M16
NCCU.00.040	Piston rod puller M3
NCCU.00.006	Piston rod puller M6
NCCU.00.008	Piston rod puller M8
NCR.99.034	Aluminum suitcase
NCCU.00.001	Valve-pliers
NCCU.00.041	Valve-tool
NCCU.00.106	Assembly sleeve Ø16
NCCU.00.107	Assembly sleeve Ø20
NCCU.00.108	Assembly sleeve Ø27
NCCU.00.100	Assembly sleeve Ø30
NCCU.00.101	Assembly sleeve Ø40
NCCU.00.017	Assembly sleeve Ø48
NCCU.00.102	Assembly sleeve Ø53
NCCU.00.103	Assembly sleeve Ø70

